

HORS-D'ŒUVRES / APPETIZERS

- | | |
|---|------|
| 1. Rouleaux impériaux frits (2) / <i>Fried imperial rolls</i> | 4.75 |
| 2. Rouleaux impériaux végé frits (2) / <i>Fried Vegetarian rolls</i> | 4.74 |
| 3. Rouleaux printaniers frais (2) / <i>Fresh spring rolls</i> | 6.50 |
| 4. Wonton frits (6) / <i>Fried won ton</i> | 4.99 |
| 5. Épinards croustillants / <i>Crispy spinach</i> | 4.99 |
| 6. Wonton à la vapeur sauce aux arachides (8) / <i>Steamed wonton in peanut sauce</i> (8) | 5.99 |
| 7. Crevettes tempura (2) / <i>Tempura shrimps</i> | 6.50 |

SOUPES / SOUPS

- | | |
|---|----------------|
| 8. Soupe maison / <i>House soup</i> | 4.75.....12.50 |
| 9. Soupe wonton / <i>Won ton soup</i> | 4.75.....12.50 |
| 10. Soupe aux légumes / <i>Vegetables soup</i> | 4.75.....12.50 |
| 11. Soupe cari rouge aux crevettes (piquante) / <i>Shrimps red hot curry soup</i> | 5.99.....16.99 |
| 12. Soupe au poulet grillé et légumes / <i>Grilled chicken with vegetables</i> | 5.25.....15.50 |
| 13. Soupe aux crevettes et légumes / <i>Shrimps with vegetables</i> | 5.75.....16.75 |
| 14. Soupe Tom Yum aux crevettes (piquante) / <i>Shrimps spicy Tom Yum</i> | 5.75.....16.75 |
| 15. Soupe aigre-piquante aux crevettes / <i>Shrimps hot and sour</i> | 5.99.....16.99 |

REPAS GRILLÉS / GRILLED MEALS

(Servis avec vermicelle ou riz vapeur)
Served with vermicelli or steamed rice

- | | |
|---|-------|
| 16. Poulet ou bœuf ou porc grillé / <i>Grilled chicken or beef or pork</i> | 16.50 |
| 17. Poulet grillé et rouleaux impériaux / <i>Grilled chicken and imperial rolls</i> | 16.75 |
| 18. Bœuf grillé et rouleaux impériaux / <i>Grilled beef and imperial rolls</i> | 16.75 |
| 19. Porc grillé et rouleaux impériaux / <i>Grilled pork and imperial rolls</i> | 16.75 |
| 20. Poulet et bœuf grillés / <i>Grilled chicken and beef</i> | 16.75 |
| 21. Poulet et porc grillés / <i>Grilled chicken and pork</i> | 16.75 |
| 22. Brochettes de crevettes grillées (2) / <i>Grilled shrimps brochettes</i> (2) | 16.75 |
| 23. Brochette de crevettes (1) et bœuf grillés / <i>Grilled beef and shrimps brochette</i> (1) | 17.75 |
| 24. Brochette de crevettes (1) et poulet grillés / <i>Grilled chicken and shrimps brochette</i> (1) | 17.75 |
| 25. Brochette de crevettes (1) et porc grillés / <i>Grilled pork and shrimps brochette</i> (1) | 17.75 |
| 26. Brochettes de crevettes (1) et Poulet et bœuf grillés.... / <i>Grilled chicken and beef and shrimps</i> (1) | 20.75 |
| 27. Filet de basa (pangasius) grillé / <i>Grilled basa fillet</i> (pangasius) | 16.75 |
| 28. Filet de saumon grillé sauce piquante / <i>Grilled salmon fillet</i> | 19.99 |

MENU POUR ENFANTS / KID'S MEAL

(12 ans et moins / 12 years old and under)

Poulet ou bœuf grillé / <i>Grilled chicken or beef</i>	10.95\$	Rouleau impérial / <i>Imperial roll</i>
Riz ou vermicelle / <i>Rice or vermicelli</i>		Boisson gazeuse / <i>Soft drink</i>

POISSON Général Tao/General Tao FISH 17.75

(Poisson pané, poivrons, saveur ananas/Paned fish, bell peppers, pineapple flavor)

REPAS SAUTÉS / SAUTEED MEALS

LÉGUMES / VEGETABLES

(Servis avec vermicelle, nouilles croustillantes ou riz vapeur)
Served with vermicelli, crispy noodles, or steamed rice

- | | |
|---|-------|
| 29. Légumes assortis sautés / <i>Assorted sautéed vegetables</i> | 15.75 |
| 30. Légumes sautés sauce ananas / <i>Sautéed vegetables pineapple sauce</i> | 15.75 |
| 31. Légumes sautés sauce gingembre / <i>Sautéed vegetables ginger sauce</i> | 15.75 |
| 32. Légumes sautés sauce cari rouge / <i>Sautéed vegetables red curry sauce</i> | 15.75 |
| 33. Légumes assortis sautés sauce d'arachides / <i>Sautéed vegetables peanut butter sauce</i> | 15.75 |

POULET OU BŒUF OU PORC / CHICKEN OR BEEF OR PORK

(Servis avec vermicelle, nouilles croustillantes, ou riz vapeur)
Served with vermicelli, crispy noodles, or steamed rice

- | | |
|--|-------|
| 34. Sauté aux légumes sauce aigre-piquante / <i>Sautéed with vegetables hot and sour sauce</i> | 18.75 |
| 35. Sauté aux légumes sauce à la citronnelle / <i>Sautéed with vegetables lemon grass sauce</i> | 18.75 |
| 36. Sauté aux légumes sauce gingembre / <i>Sautéed with vegetables ginger sauce</i> | 18.75 |
| 37. Sauté aux légumes sauce ananas / <i>Sautéed with vegetables pineapple sauce</i> | 18.75 |
| 38. Sauté aux légumes sauce cari rouge / <i>Sautéed with vegetables red curry sauce</i> | 18.75 |
| 39. Sauté aux légumes sauce saté (piquant) / <i>Sautéed with vegetables and spicy satay sauce</i> | 18.75 |
| 40. Sauté aux légumes sauce basilic (piquant) / <i>Sautéed with vegetables spicy basil sauce</i> | 18.75 |
| 41. Sauté aux légumes sauce tom yum (piquant) / <i>Sautéed with vegetables spicy tom yum sauce</i> | 18.75 |
| 42. Sauté aux légumes sauce d'arachides / <i>Sautéed with vegetables peanut butter sauce</i> | 18.75 |
| 43. Sauté avec épinards croustillants et champignons sauce d'arachides / <i>Sautéed with mushroom and crispy spinach peanut butter sauce</i> | 18.75 |
| 44. Poulet grillé sur légumes sautés / <i>Grilled chicken on sautéed vegetables</i> | 18.75 |
| 45. Poulet pané sauce cerises / <i>Breaded chicken cherry sauce</i> | 16.99 |
| 46. Général Tao au poulet / <i>General Tao chicken</i> | 16.99 |

FRUITS DE MER / SEAFOOD

(Servis avec vermicelle, nouilles croustillantes, ou riz vapeur)
Served with vermicelli, crispy noodles, or steamed rice

- | | |
|--|-------|
| 47. Poisson pané et sauté aux légumes (pangasius et saumon) / <i>Breaded fish (pangasius and salmon) sautéed with vegetables</i> | 18.99 |
| 48. Crevettes sautées aux lég. sauce tom yum (piquant) / <i>Sautéed shrimps with vegetables tom yum sauce (spicy)</i> | 18.99 |
| 49. Crevettes sautées aux légumes sauce gingembre / <i>Sautéed shrimps with vegetables ginger sauce</i> | 18.99 |
| 50. Crevettes sautées aux légumes sauce cari rouge / <i>Sautéed shrimps with vegetables red curry sauce</i> | 18.99 |
| 51. Crevettes sautées aux légumes sauce ananas / <i>Sautéed shrimps with vegetables pineapple sauce</i> | 18.99 |
| 52. Crevettes sautées aux lég. sauce aigre-piquante / <i>Sautéed shrimps with vegetables hot and sour</i> | 18.99 |
| 53. Crevettes sautées aux légumes sauce saté (piquant) / <i>Sautéed shrimps with vegetables spicy satay sauce</i> | 18.99 |
| 54. Crevettes sautées aux légumes sauce d'arachides / <i>Sautéed shrimps with vegetables peanut butter sauce</i> | 18.99 |
| 55. Crevettes sautées avec épinards croustillants et champignons sauce d'arachides / <i>Sautéed shrimps with crispy spinachs and mushrooms peanut butter sauce</i> | 18.99 |

56. Pétoncles sautées aux lég. **sauce tom yum** (piquant) 22.99
Sautéed scallops with vegetables tom yum sauce
57. Pétoncles sautées aux légumes sauce gingembre 22.99
Sautéed scallops with vegetables ginger sauce
58. Pétoncles sautées aux légumes **sauce cari rouge** 22.99
Sautéed scallops with vegetables red curry sauce
59. Pétoncles sautées aux légumes **sauce ananas** 22.99
Sautéed scallops with vegetables pineapple sauce
60. Pétoncles sautées aux légumes **sauce basilic** (piquant) 22.99
Sautéed scallops with vegetables spicy basil sauce
61. Pétoncles sautées aux légumes **sauce saté** (piquant) 22.99
Sautéed scallops with vegetables spicy satay sauce
62. Pétoncles sautées aux légumes **sauce d'arachides** 22.99
Sautéed scallops with vegetables peanut butter sauce
63. Pétoncles sautées avec épinards croustillants 22.99
 et champignons **sauce d'arachides**
Sautéed scallops with crispy spinach and mushrooms peanut butter sauce
64. Fruits de mer sautés aux lég **sauce tomyum** (piquant) 22.99
Sautéed seafood with vegetables spicy tomyum sauce
65. Fruits de mer sautés aux légumes **sauce gingembre** 22.99
Sautéed seafood with vegetables ginger sauce
66. Fruits de mer sautés aux légumes **sauce cari rouge** 22.99
Sautéed seafood with vegetables red curry sauce
67. Fruits de mer sautés aux légumes **sauce ananas** 22.99
Sautéed seafood with vegetables pineapple sauce
68. Fruits de mer sautés aux lég. **sauce basilic** (piquant) 22.99
Sautéed seafood with vegetables spicy basil sauce
69. F. de mer sautées aux lég. **sauce aigre-piquante** 22.99
Sautéed seafood with vegetables spicy satay sauce
70. F. de mer sautés aux légumes **sauce d'arachides** 22.99
Sautéed seafood with vegetables peanut butter sauce
71. Fruits de mer sautés avec épinards croustillants 22.99
 et champignons **sauce d'arachides**
Sautéed seafood with crispy spinach and mushroom peanut butter sauce

RIZ FRIT / FRIED RICE

72. Végétarien / vegetarian 11.99
73. Poulet **et** légumes / chicken **and** vegetables 14.50
74. Crevettes **et** légumes / shrimps **and** vegetables 16.50
75. Crevettes **et** poulet / shrimps **and** chicken 17.99

PAD THAIS (piquant / spicy)

76. Végétarien / vegetarian 11.99
77. Poulet **ou** bœuf **ou** porc / Chicken **or** beef **or** pork 15.99
78. Poulet **et** bœuf / Chicken **and** beef 17.99
79. Crevettes / Shrimps 16.99
80. Crevettes **et** poulet **ou** bœuf / Shrimps **&** chicken **or** beef 18.50
- 80b. Nouilles Singapour **au** poulet **ou** bœuf **ou** porc 17.50
 / Singapore chicken **or** beef **or** pork noodles

GRÉSILLEMENT / SIZZLING (Sur plat chauffant - on hot plate)

(Servis avec soupe maison , rouleau impérial, légumes sautés **et** vermicelle ou riz)
 Served with house soup, imperial roll, sautéed vegetables **and** vermicelli **or** steamed rice

81. Poulet **ou** bœuf **ou** porc sauté / Sautéed chicken **or** beef **or** pork 26.99
82. Poulet grillé / Grilled chicken 26.99
83. Crevettes **et** viande sauté / Sautéed Shrimps **and** meat 30.50
84. Poulet **et** bœuf grillés / Grilled chicken **and** beef 28.50
85. Crevettes sautées / Sautéed shrimps 26.50
86. Filet de saumon grillé / Grilled salmon fillet 26.75
87. Fruits de mer sautés / Sautéed seafood 28.50
88. Pétoncles et viande sautés / Sautéed scallops **&** meat 34.50

REPAS COMBINÉS / COMBO MEALS

Soupe maison (A) House soup
 Rouleau impérial 22.95 \$ Imperial roll
 Poulet **ou** bœuf **ou** porc Chicken **or** beef **or** pork
 Sauté aux légumes Sautéed with vegetables
Sauce à la citronnelle and **lemon grass sauce**
 Riz **ou** vermicelle Rice **or** vermicelli

Soupe maison (B) House soup
 Rouleau impérial 22.95 \$ Imperial roll
 Poulet **ou** bœuf **ou** porc Chicken **or** beef **or** pork
 Sauté aux légumes Sautéed with vegetables
Sauce gingembre **ou cari rouge** **Ginger **or** red curry sauce**
 Riz **ou** vermicelle Rice **or** vermicelli

Soupe maison (C) House soup
 Rouleau impérial 22.95 \$ Imperial roll
 Poulet **ou** bœuf **ou** porc Chicken **or** beef **or** pork
 Sauté aux légumes Sautéed with vegetables
Sur nouilles croustillantes **On crispy noodles**

Soupe maison (D) House soup
 Rouleau impérial 20.95 \$ Imperial roll
 Poulet **ou** bœuf **ou** porc grillé Grilled chicken **or** beef **or** pork
 Riz **ou** vermicelle Rice **or** vermicelli

Soupe maison (E) House soup
 Rouleau impérial 21.95 \$ Imperial roll
 Poulet **ou** bœuf **ou** porc Grilled chicken **or** beef **or** pork
et brochette de crevettes(1) grillés **and shrimps brochette (1)**
 Riz **ou** vermicelle Rice **or** vermicelli

Soupe maison (F) House soup
 Rouleau impérial 24.95 \$ Imperial roll
 Brochette de crevettes (1) Grilled chicken **and** beef
et poulet et bœuf grillés **and shrimps brochette (1)**
 Riz **ou** vermicelle Rice **or** vermicelli

Soupe maison (G) House soup
 Rouleau impérial 24.95 \$ Imperial roll
 Fruits de mer sautés aux légumes (shrimps, scallops, imitation crab) Seafood sautéed with vegetables
 (Crevettes, pétoncles, goberge)
 Riz **ou** vermicelle Rice **or** vermicelli

Soupe maison (H) 24.95 \$ House soup
 Rouleau impérial Imperial roll
 Filet de saumon grillé Grilled salmon fillet
 Riz **ou** vermicelle Rice **or** vermicelli

Poulet Général (T) General Tao chicken
 Soupe maison 20.95 \$ House soup
 Rouleau impérial Imperial roll
 Poulet pané sauté avec Paned chicken
 Poivrons, saveur ananas Bell peppers, pineapple flavor
 Riz **ou** vermicelle Rice **or** vermicelli